



Organizzazione per la sicurezza e la cooperazione in Europa
Consiglio permanente

PC.DEC/1330

6 June 2019

ITALIAN

Original: ENGLISH

1231^a Seduta plenaria

Giornale PC N.1231, punto 2 dell'ordine del giorno

DECISIONE N.1330
NOMINA DEL REVISORE ESTERNO

Il Consiglio permanente,

richiamando l'Articolo VIII dei Regolamenti finanziari del 27 giugno 1996 (DOC.PC/1/96) concernente il Revisore esterno dell'OSCE,

prendendo atto dell'offerta della Corte dei conti (*Tribunal de Cuentas*) della Spagna di fornire all'OSCE servizi di revisione contabile esterni,

ricordando il Regolamento finanziario 8.01, in particolare la disposizione secondo cui "La durata dell'incarico sarà normalmente di tre anni, salvo diversamente stabilito dal Consiglio permanente",

decide, in via eccezionale e senza che ciò costituisca un precedente, di prorogare l'incarico della Corte dei conti della Spagna quale Revisore esterno dell'OSCE di un ulteriore anno, con scadenza il 30 aprile 2020;

ai sensi del Regolamento finanziario 8.01, le spese di viaggio e l'indennità quotidiana di trasferta (DSA) saranno a carico del Bilancio unificato dell'OSCE.

PC.DEC/1330

6 June 2019

Attachment

ITALIAN

Original: FRENCH

**DICHIARAZIONE INTERPRETATIVA
AI SENSI DEL PARAGRAFO IV.1(A)6 DELLE
NORME PROCEDURALI DELL'ORGANIZZAZIONE PER
LA SICUREZZA E LA COOPERAZIONE IN EUROPA**

Resa dalla delegazione della Francia:

“La Francia desidera rendere una dichiarazione interpretativa ai sensi del paragrafo IV.1(A)6 delle Norme procedurali dell'OSCE.

La Francia si unisce al consenso in favore dell'adozione della decisione (PC.DD/9/19) sulla proroga di un anno dell'incarico dell'attuale Revisore esterno, ferme restando le seguenti riserve riguardo alla sua interpretazione:

- l'adozione di questa decisione avrebbe dovuto essere accompagnata dall'adozione del progetto di decisione (PC.DD/14/19) relativo alla nomina della Corte dei conti (*Cour des Comptes*) della Francia quale Revisore esterno per il ciclo 2020–2023, conformemente allo spirito dell'annuncio della Presidenza al Consiglio permanente del 28 marzo scorso e delle consultazioni bilaterali cui la delegazione della Francia ha preso parte insieme alla Presidenza. La candidatura della Corte dei conti, proposta e resa nota da più di un anno, non era stata finora oggetto di alcuna obiezione.
- L'obiezione sollevata quest'oggi da una delegazione in merito all'adozione della decisione relativa alla Corte dei conti si basa su argomenti che non sono in relazione con l'oggetto della decisione o la qualità della candidatura della Corte dei conti. Il Regolamento finanziario 8.01 dell'OSCE dispone che “Un revisore esterno altamente qualificato che soddisfi le norme di revisione internazionalmente accettate sarà nominato dal Consiglio permanente su designazione degli Stati partecipanti”.
- Ci attendiamo pertanto che il progetto di decisione (PC.DD/14/19) relativo alla nomina della Corte dei conti francese quale Revisore esterno per il ciclo 2020–2023 sia adottata senza indugio dal Consiglio permanente.

La delegazione della Francia chiede alla Presidenza di far allegare la presente dichiarazione alla decisione adottata, accludendola anche al giornale odierno.”